

Engelsk Stil

ved

Halvaarsaamen 1^{ste} Klasse

1876

H. Gottfredsen

He has invited your bro,
Sher at a party to-morrow.
My brothers' black horses are
young, but your are old. Are
your sisters at home? Did he
call upon you yesterday? He
intends not to stay there in
winter. The soldier has been
killed in the battle by an
arrow. Was the general sur-
rounded by ~~the~~ enemy? No, sir,
he is expected to-town to-day.
The town had been desir,

led by its inhabitants. Did she
ever purchase the horses?

He has invited your brother till a party to-morrow. My brother's black horses are young, but yours are old.

Are your sisters at home. Did he call upon you yesterday? He has not intended to stay there in Winter. The soldier has been killed in the battle by the enemy across.

Was the general surrounded by the enemy? No, sir, he was ex-pected the town to-day. The town had been deserted by its inhabitants. Did the brewer purchase the horses.

Engelsk Stil

ved

Juleexamen i December 1876.

af

Jørgen Horsbøl.

Are all these appels yours? its the town to bring my boots. Have you seen
had been defended for six months, it any of your shoofellows to-day?
must surrender to the enemy. Did

he know the names of those flowers?

All the prisoners were cruelly killed

by the victors. Approching the town
house, I found it surrounded by
soldiers. She is very fond of dancing.

The king is expected to town yesterday.

We will not depart, before our ma-
ster has arrived. They had all been
so hurry, that they would rather
die, than live. Tell the

Opgave til Oversættelse paa Engelsk.

2. Afsnit.

Kindfeldt, Petersen, Hasbol.

Er alle disse Bøder dine? - Da Byen var
bleven forsvaret i sex Maanedes, maatte den over-
give sig (surrender) til Fjenden. - Kendte han
Kæmpe paa de Blomster? - Alle Fangerne
bleve grusomt dræbte af Sørkøben. - Da jeg
nærmede mig Huset, fandt jeg det omringet
(surrounded) af Soldater. - Man holder meget
af (to be fond of) at danse. - Man ventede
Kongen til Byen ogsaa. - Vi ville ikke reise,
fordi vor Lærer er kommen. - De vare alle
blevne saa sultne, at de heller (rather)
ville dø end leve. - Sig til Fjenden, at
han skal bringe mine Støler. - Har du
set nogen af dine Skolekammerater idag?

Engelske Stil

til

Holvaarsesammen 1876

Fernan Mindfeld.

Opgave til Oversættelse paa Engelsk.

2. Række.

Vindfeldt, Petersen, Hørsbøl.

—

Er alle disse Ables dine? — Da Bøjen var ble-
ven forsvaret i sex Maanedes, maatte den
overgive sig (surrender) til Fjenden. — Hvad
de har navnene paa de Blomster? —
Alle Fangene bleve grusomt dræbt
af Lejthorden. — Da jeg udmærket,
Hvidet, fandt jeg det omkring/surrounding
af Solbær. — Min holdt meget af
(- so he fond of) at danse. — Man ventede
Kongen die Bøjen igaar. — Vi ville
ke rejse, forant var Leger og Kommen.
— De vare alle bleve saa sultne, at de
keller (rather) vilde dø end leve. — Jeg til
Fjenden, at han skal bringe mine
Støtler. — Har du set nogen af dine
Skolekammerater idag?

Are all these appels yours? When
the town had been defended for six
months, it was obliged to surrender
to the ennemy. Did he know the
names of these (those) flowers? - All
the prisoners were cruelly killed by
the victors. - Approaching the house, I
found it surrounded by soldiers.

She is very fond of dancing. The king
was expected to (the) town yesterday.

We shall not set off, before our
master has arrived. They had all
becomed so hungry, that they would
rather die than live. - Tell the ser.

want to bring my boots. Have you
seen any of your schoolfellows to day?

Engelsk Stil

ved

Tryk
Kjæbeksamen 1876 1^{ste} Klasse

Laurids Jensen.

Opgave til Oversættelse paa Engelsk.
1ste Realkl. -

Han har indbudt (invite) sine Broder
til et Selskab (party) emorgen. -
Hans Brøders sorte Heste ere unge,
men dine ere gamle. - Ere dine Søstre
hjemme? - Besøgte (call upon) han dig
egaar? - Han har ikke isinde (at have in mind)
toirønde) at blive (stay) der i Vinter. -
Soldaten er bleven dræbt (kill) i Slaget af
en Pæl (arrow). - Blev Generalen om-
ringet (surround) af Fjenden? - Nej,
han ventes (expect) til Byen idag. -
Byen var bleven forladt (desert) af dens
Indbyggere. - Kjøbte Bryggeren (brewer)
Hestene? -

He has invited your brother a party this morning. My brother's black horse is young, but your is old. Is your sister at home. Did he call upon you yesterday. Does he not intend to stay in the winter. The soldier has been killed in the battle by an arrow. Was the general surrounded by the enemy. No, sir, he is expected to town to day. The town had been deserted by its inhabitants. Did the brewer purchase the horses.

Engelsk Stil

red

Halvaarsamen 1876.

Asten Thune.

Opgave til besættelse paa Engelsk
for R. Realk. Thune, Niis.

Mr. N. er for gammel til at gaa paa
Bagt; han har konjt sin Post op; men
han har ^{several} flere sønner, og en af dem vil
vun faa saa kinnne brige den. — De sag-
de til Norken, at de vare meget vel til-
fredde med hans Boud og hans Niis;
men da alle hans Nærelser ventte ind
til Gaden, blev de meget forstyrrede
af Larven af Vognene. Haven var i
midterst ^{konvuls} rolig, og hvis han vilde lare
dem to Nærelser i den, vilde de blive
nohle Nges. — En russisk Adelsmand
rejste om (sin) Vinterken over en Stette,
han havde med sig sin Hustru, dets
eneste Datter og en Ligege, som sad
paa Bækken. Hvirke A den Historie?

* Remærket.

Mr. N is too old to go shooting; he has hung up his gun, but he several sons, and one of them will within few years be able to use it. — They said to the host, that they were very contend of this table and his wine, but as all his rooms looked into the street, they were very disturbed by the noise of the carriages. — The garthen was however quit, and if he would make them two rooms, in it, they would stay there some weeks. — A Rus sian nobleman was travelling in winter over a plain. He had with him his wife, their only daughter and one self, that was sitting on the box of the carriage. Do you remember this story.

Halvaarsexammen. 1876

Engelsk Stil

II Klasse

Theodor Riis

Mr. N. is too old to go out shooting,
he has hung up his gun; but he has
several sons, and one of them will in
a few years be able to use it. They
told the landlord, that they were ve,
ry satisfied with his table and his
wine; but as all his rooms looked in,
to the street, they were very disturbed
by the noise of the carriages. The gar-
den was however quiet, and if he
would construct them two rooms in

that, he would stay for some weeks.

A russian nobleman was travelling
in winter over a plain. He had with
himself his wife, their only daughter
and a serf, who was sitting on the
box of the carriage. Do you remem-
ber that story?

4
Aabvaarskøbenhavn i December 1876.

4
Engelsk Stil

2 Klasse

4
Jens Dinesen Petersen.

Are all these Appels yours? - When the tower
had been defended for six months, it has been
obliged to surrender to the enemy. Did he know
the names of those flowers? - All the prisoners
were cruelly killed by the victor. - Approaching
the house, I found it surrounded by soldiers. -
She is very fond of dancing. - The king is ex-
pected to town yesterday. - We shall not
depart, until our master is arrived. - They
had all been so hungry, that they rather
would die than live. - Tell the servant
that he shall bring my boots. - Have you seen any one

of your schoolfellows to day?—